Madame Cohen, invités d'honneur, Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi de vous remercier d'être ici aujourd'hui. Je tiens à remercier tout particulièrement Dian Cohen, qui préside la conférence, ainsi que Ronald Begg, Wayne Bowes et Gail Cook-Bennett, qui dirigent les trois ateliers. J'attends donc avec hâte leur rapport sur les discussions de ce matin.

Il me fait plaisir de prendre la parole à l'occasion de la première de six conférences nationales sur les services, qui, pour la première fois, réunissent les principaux intervenants du secteur des services, ce géant caché de notre économie.

La Conférence d'aujourd'hui, et celles qui suivront à Halifax, à Montréal, à Winnipeg, à Edmonton et à Vancouver, vous permettront de discuter des défis que doit relever votre secteur, ainsi que du rôle qu'il joue -- et qu'il peut jouer -- dans l'économie canadienne. Étant donné la place importante que le secteur des services occupe au sein de cette économie, il convient de tenir aujourd'hui la première des nombreuses consultations qui sont prévues pour les prochains mois dans le cadre de l'Initiative de la prospérité.

La conférence vous donne aussi l'occasion de rendre ce géant caché plus visible non seulement aux yeux du public, mais aux vôtres aussi; ceci permettra de détruire le mythe selon lequel « il n'y a pas d'industrie sans cheminée », et de faire la lumière sur la nature des emplois dans le secteur des services.

Pourquoi ai-je appelé ce secteur le géant invisible? Parce que trop peu de Canadiens sont conscients de son rôle dans le maintien de leur niveau de vie. Pourtant, la valeur des services produits au Canada en 1990 a représenté plus du double de celle des biens. Le secteur des services est maintenant le principal employeur au pays : il emploie 8,9 millions de Canadiens, soit 71 p. 100 de la population active du pays.

Le sous-secteur des services commerciaux regroupe les entreprises qui offrent à d'autres entreprises leurs connaissances, leur expertise et leurs compétences dans les domaines professionnel et technique, tels que la finance, les transports et la distribution. Ce sous-secteur produit presque la moitié de la valeur des services rendus par l'industrie dans son ensemble et emploie environ 35 p. 100 de la population active du Canada. Au cours de la dernière décennie, le secteur des services a créé neuf emplois sur dix au Canada, et ce record devrait se maintenir au cours des années 90.

La contribution du secteur des services au produit intérieur brut (PIB) témoigne de son importance. Et celle du géant caché est énorme, car elle compte pour 65,4 p. 100 du PIB.

Pourtant, à ce jour, trop peu de Canadiens -- y compris leurs représentants au sein des gouvernements -- reconnaissent l'existence